

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

28 MEI 1957.

WETSONTWERP

betreffende het statuut der beroeps- en reserve-officieren.

VERSLAG

NAMENS DE

COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING (1).
UITGEBRACHT DOOR DE HEER GELDERS.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Uw Commissie heeft, in tegenwoordigheid van de heer Minister van Landsverdediging verschillende vergaderingen aan het onderzoek van dit wetsontwerp gewijd, ten einde het zo spoedig mogelijk aan de goedkeuring van de Kamer te onderwerpen.

De eerste vergadering werd gewijd aan een algemene bespreking tijdens welke de heer Minister de algemene economie van het ontwerp heeft toegelicht, dat voor doel heeft de reeds bestaande wetgevingen betreffende het statuut der beroeps- en reserveofficieren van de krijgsmacht te coördineren, inbegrepen de rijkswacht, en de wijzigingen aan te brengen en de toevoegingen te doen, welke door de ervaring en de tijdsomstandigheden worden opgedrongen.

(1) Samenstelling van de Commissie :

A. — Leden-titularissen : de heer Joris, voorzitter; de heren Brasseur, Bruyninx, Mevr. de Moor-Van Sina, de heren Dewulf, Goffin, Jaminet, Lefèvre (Théodore), Mertens, Moyersoen, Van Goey, Verboven. — Deconinck, Degroote, Dejardin, Gelders, Mevr. Groesser-Schroyens, de heren Juste, Namèche, Sercu, Van Eynde, Vercauteren. — De Gent, Destenay.

B. — Plaatsvervangende leden : de heren Charpentier, Deschepper, Gendebien, Goetghebeur, Saint-Remy, Tanghe. — Boutet, Cudell, De Cooman, Rommée, Van Winghe. — Demuyter.

Zie :

681 (1956-1957) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

28 MAI 1957.

PROJET DE LOI

relatif au statut des officiers de carrière et de réserve.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE (1).
PAR M. GELDERS.

MESDAMES, MESSIEURS,

Au cours de plusieurs réunions, votre Commission a examiné, en présence de M. le Ministre de la Défense Nationale, le projet de loi en vue de le soumettre sans délai à l'approbation de la Chambre.

La première réunion a été consacrée à une discussion générale, au cours de laquelle M. le Ministre a exposé l'économie générale du projet, qui tend à coordonner la législation existante relative au statut des officiers de carrière et de réserve des forces armées, y compris la gendarmerie, et d'y apporter les modifications et les compléments qu'imposent l'expérience et la situation présente.

(1) Composition de la Commission :

A. — Membres titulaires : M. Joris, président; MM. Brasseur, Bruyninx, M^{me} de Moor-Van Sina, MM. Dewulf, Goffin, Jaminet, Lefèvre (Théodore), Mertens, Moyersoen, Van Goey, Verboven. — Deconinck, Degroote, Dejardin, Gelders, M^{me} Groesser-Schroyens, MM. Juste, Namèche, Sercu, Van Eynde, Vercauteren. — De Gent, Destenay.

B. — Membres suppléants : MM. Charpentier, Deschepper, Gendebien, Goetghebeur, Saint-Remy, Tanghe. — Boutet, Cudell, De Cooman, Rommée, Van Winghe. — Demuyter.

Voir :

681 (1956-1957) :

— N° 1 : Projet de loi.

De voornaamste nieuwe bepalingen zijn de volgende :

1° De statuten der beroeps- en der reserveofficieren worden het voorwerp van een wet. De gelijklopendheid van de beide statuten wordt door het nieuw wetsontwerp verzekerd.

2° In de aanstelling tot een niet organieke graad moest worden voorzien om ons in de mogelijkheid te stellen bepaalde internationale verplichtingen na te komen. Wij beschikken inderdaad niet over voldoende hogere officieren om de functies te vervullen welke ons door de internationale militaire organisaties worden toevertrouwd.

3° De wet van 15 september 1924 is meer dan dertig jaar oud en gezien de bestendige evolutie van onze strijdkrachten, is het noodzakelijk ze te versoepelen, ten einde ze aan de nieuwe toestanden aan te passen.

4° Het statuut der officieren van de landmacht, van de rijkswacht, de zee- en luchtmacht worden in hetzelfde ontwerp gebundeld.

In zijn uiteenzetting wees de heer Minister er eveneens op dat het huidig statuut van de reserveofficieren, dat door de wet van 18 april 1905 wordt bepaald, de regeling van de loopbaan dezer officieren aan de uitvoerende macht overliet. Het ontwerp in bespreking laat toe de meeste oude koninklijke besluiten op te heffen.

Anderzijds heeft de heer Minister de bijzondere aandacht der leden gevestigd op het feit dat artikel 99 van het ontwerp aan de Koning een bestendige macht van coördinatie verleent.

Zulks zal toelaten later in het kader van dezelfde wet alle bestaande bepalingen over de loopbaan of de bevordering der beroeps- en reserveofficieren te groeperen.

Na de uiteenzetting van de heer Minister spreekt een commissaris zijn tevredenheid erover uit dat het Departement rekening gehouden heeft met de meeste opmerkingen welke de Raad van State geoordeeld heeft te moeten maken.

Hij zou nochtans de voorkeur gegeven hebben aan een bijzondere wet om het statuut van de reserveofficier te regelen.

Hij oordeelt anderzijds dat het verkieslijker zou zijn, een aanstelling voor de graad eerder dan voor de functie te organiseren.

In zijn antwoord over de dubbele wetgeving verwijst de heer Minister naar zijn eerste verklaring.

Inzake de aanstelling wees de Minister er op dat oorspronkelijk aan de invoering van de graad van generaal-brigadier werd gedacht. Er werd van afgezien, omdat zulks het scheppen van ongeveer dertig nieuwe posten van generaal brigadier zou hebben verwekt. Het komt er in de gegeven omstandigheden slechts op aan belgische hogere officieren de mogelijkheid te verschaffen, over vreemde kolonels het bevel te voeren. Daarom volstaat de aanstelling voor de graad.

Op een vraag van een commissaris antwoordt hij dat de graad van generaal-brigadier o.a. in het Engelse en Franse leger bestaat.

De volgende vergaderingen werden aan het onderzoek der artikelen gewijd.

Bij het eerste artikel stelt een commissaris de vraag of nog steeds hogere middelbare studies worden vereist om in de Militaire school opgenomen te worden.

De heer Minister antwoordt bevestigend.

De artikelen 2, 3, 4, 5 en 6 worden zonder bespreking aangenomen.

Voici les principales dispositions nouvelles :

1° Les statuts des officiers de carrière et des officiers de réserve feront l'objet d'une seule loi.

2° L'octroi de la commission à un grade non organique devait être prévu pour nous permettre de faire face à certains engagements internationaux. En effet, nous ne disposons pas d'un nombre suffisant d'officiers supérieurs pour remplir les fonctions qui nous sont confiées par les organisations militaires internationales.

3° La loi du 15 septembre 1924 date d'il y a plus de trente ans; étant donné l'évolution de nos forces armées, il est devenu indispensable de les assouplir, afin de les adapter aux circonstances nouvelles.

4° Les statuts des officiers de la force terrestre, de la gendarmerie, de la force navale et de la force aérienne sont réunis dans un même projet.

Dans son exposé, le Ministre a souligné également que le statut actuel des officiers de réserve, fixé par la loi du 18 avril 1905, laissait au pouvoir exécutif le soin de régler la carrière de ces officiers. Le projet en discussion permet d'abroger la plupart des anciens arrêtés royaux.

D'autre part, le Ministre a attiré l'attention toute particulière des commissaires sur le fait que l'article 99 confère au Roi un pouvoir permanent de coordination.

Ceci permettra de grouper plus tard, dans le cadre de la même loi, toutes les dispositions existantes relatives à la carrière ou à la promotion des officiers de carrière et de réserve.

Après cet exposé du Ministre, un commissaire s'est félicité que le Département a tenu compte de la plupart des observations que le Conseil d'Etat a estimé devoir faire.

Toutefois, il préférerait une loi spéciale qui réglerait le statut des officiers de réserve.

Il estime d'autre part qu'il serait préférable d'organiser le commissionnement pour le grade plutôt que pour la fonction.

Répondant à l'observation concernant la double législation, le Ministre s'est référé à sa première déclaration.

Quant au commissionnement, le Ministre a fait remarquer qu'il avait été envisagé à l'origine de créer le grade de général-brigadier, mais que cette idée a été abandonnée pour la raison qu'il aurait fallu créer une trentaine de nouveaux postes de général-brigadier. Dans les circonstances données, il s'agit uniquement de permettre aux officiers supérieurs belges de commander à des colonels étrangers. Dès lors, la commission au grade suffit.

Répondant à une question d'un commissaire, il a signalé que le grade de général-brigadier existe notamment dans les armées anglaise et française.

Les réunions suivantes ont été consacrées à l'examen des articles.

A l'article premier, un commissaire a posé la question de savoir si des études moyennes du degré supérieur sont toujours requises pour être admis à l'Ecole militaire.

La réponse du Ministre a été affirmative.

Les articles 2, 3, 4, 5 et 6 ont été adoptés sans discussion.

Bij artikel 7 wenst een commissaris de intenties van de Minister te kennen en stelt de vraag of de notie « de staat van officier » ook toepasselijk is op de officieren van de rijkswacht.

De heer Minister antwoordt dat er in dat opzicht niet de minste twijfel bestaat. Het volstaat artikel 4 te lezen, om vast te stellen dat de voorwaarden van toegang tot de loopbaan der officieren van de rijkswacht dezelfde zijn als deze bepaald voor de andere officieren.

De heer Minister kondigt anderzijds aan dat een bijzonder statuut voor de rijkswacht thans ter tafel ligt in de Senaat, maar dat de erin opgenomen voorwaarden in niets verschillen met deze vervat in het ontwerp dat thans door de Commissie besproken wordt.

Op een vraag van een commissaris doet de heer Minister opmerken dat in de mogelijkheid voor officieren van het leger naar de rijkswacht over te gaan, slechts voorzien is om de overplaatsing van specialisten te vergemakkelijken, zoals administratieofficieren die door de rijkswacht niet gevormd worden. Artikel 32 spreekt trouwens niet van overplaatsing maar wel van « dienst te doen ».

Daarop doet een ander lid van de Commissie opmerken dat er tegenstrijdigheid zou zijn tussen de artikelen 29 en 32. De heer Minister antwoordt hierop dat artikel 29 niet van toepassing is op de rijkswacht.

Art. 8. — Op de vraag om opheldering gesteld door een commissaris, laat de heer Minister opmerken dat dit artikel in de mogelijkheid voorziet « ten steeds wederroepelijke titel » officieren in een hogere graad te commissioneren, ten einde bepaalde ambten bij de internationale organisaties of de intergeallieerde strijdkrachten te kunnen vervullen.

Het betreft hier het desgevallend waarnemen van een graad van officier-generaal *niet voorzien in het statuut*, maar gerechtvaardigd door het bestaan van een verschillende hiërarchie in de geallieerde landen. De officieren verkozen om België te vertegenwoordigen, bezitten niet altijd de graad overeenstemmend met deze van hun collega's der andere landen die dezelfde functies bij de internationale organisaties vervullen. De « aanstelling » heeft alleen ten doel hen de autoriteit te verschaffen in verhouding tot de functie welke zij vervullen. Hij zal ook de kentekens van de aldus verkregen graad dragen.

Op voorstel van de heer Minister wordt in de Nederlandse tekst van het ontwerp de uitdrukking « tot wederopzeggens » vervangen door de woorden « ten steeds wederroepelijken titel ».

Artikelen 9, 10, 11 en 12 worden zonder bespreking goedgekeurd.

Art. 13. — De vraag van een commissaris beantwoordend vestigt de heer Minister nogmaals de aandacht der leden op het feit dat het hier het aanstellen betreft tot de functie en niet tot de graad, en dat het ontwerp bepaalt dat de aanstelling door het *Staatsblad* moet gepubliceerd worden, na gemotiveerd verslag van de Minister.

De artikelen 14 en 15 worden zonder bespreking aangenomen.

Art. 16. — De heer Minister doet opmerken dat de mogelijkheid van opruststelling moet bestaan vóór dat de afwezigheidsperiode uit oorzaak van ziekte ten einde is, wanneer er vastgesteld wordt dat de belanghebbende officier zijn dienst niet meer zal kunnen hervatten.

Op een vraag van een commissaris of er voor de belanghebbende mogelijkheid tot beroep bestaat, verklaart de

A l'article 7, un commissaire a voulu connaître les intentions du Ministre et il a demandé si la notion de « état d'officier » s'applique également aux officiers de la gendarmerie.

Le Ministre a répondu qu'il n'existe pas le moindre doute à ce sujet. Il suffit de lire l'article 4 pour constater que les conditions d'admission à la carrière d'officier de la gendarmerie sont les mêmes que celles prévues pour les autres officiers.

Le Ministre a signalé d'autre part qu'un statut spécial de la gendarmerie est actuellement à l'étude au Sénat, mais que les conditions prévues par ce statut ne diffèrent en rien de celles que contient le projet actuellement en discussion à la Commission.

Répondant à la question d'un commissaire, le Ministre a fait observer que la faculté laissée aux officiers de l'armée de passer à la gendarmerie n'a été prévue que pour faciliter le transfert de certains spécialistes, tels les officiers d'administration qui ne sont pas formés par la gendarmerie. D'ailleurs, à l'article 32 il n'est pas question de transfert, mais de « faire du service ».

Un autre commissaire a fait observer qu'il y aurait contradiction entre les articles 29 et 32. Le Ministre a répondu que l'article 29 n'est pas applicable à la gendarmerie.

Art. 8. — Un commissaire ayant demandé des éclaircissements, le Ministre a fait observer que cet article prévoit la possibilité « à titre précaire » de commissionner des officiers à un grade supérieur, en vue de pouvoir exercer certaines fonctions dans les organismes internationaux ou dans les forces interalliées.

Il s'agit de la désignation éventuelle à un grade d'officier général, *non prévu au statut*, mais justifié par l'existence d'une hiérarchie différente dans les pays alliés. Les officiers désignés pour représenter la Belgique ne possèdent pas toujours le grade correspondant à celui de leurs collègues des autres pays qui exercent les mêmes fonctions auprès des organismes internationaux. Le « commissionnement » tend uniquement à leur accorder l'autorité afférente à la fonction qu'ils exercent. Ils porteront également les insignes du grade ainsi obtenu.

Sur proposition du Ministre, l'expression « tot wederopzeggens » a été remplacée, dans le texte néerlandais du projet, par les mots « ten steeds wederroepelijken titel ».

Les articles 9, 10, 11 et 12 ont été adoptés sans discussion.

Art. 13. — En réponse à une question posée par un commissaire, le Ministre a attiré une fois de plus l'attention des membres sur le fait qu'il s'agit ici du commissionnement à la fonction, et non au grade, et que le projet prévoit que le commissionnement doit être publié au *Moniteur Belge* après rapport motivé du Ministre.

Les articles 14 et 15 ont été adoptés sans discussion.

Art. 16. — Le Ministre a fait remarquer que la possibilité de la mise à la pension doit exister avant l'expiration de la période pendant laquelle l'officier est absent pour motif de santé, lorsqu'il a été constaté que l'intéressé n'est plus apte à reprendre du service.

Un commissaire ayant demandé si l'intéressé dispose d'un recours, le Ministre déclare qu'il existe un arrêté royal

Minister dat er reeds een koninklijk besluit bestaat, waar- bij de procedure zowel in eerste aanleg, als voor de Beroeps- commissie geregeld wordt. De aanlegger mag zich zelfs door een raadsman laten bijstaan.

De artikelen 17, 18, 19, 20 en 21 worden zonder bespre- king aangenomen.

Art. 22. — Voor de mogelijkheid desgevallend in beroep te gaan vindt men het antwoord onder artikel 6.

Anderzijds en als antwoord op een vraag door een com- missaris gesteld, doet de heer Minister opmerken, dat de bepalingen vervat in dit artikel, de opruststelling wegens lichaamsontbekwaamheid vóór het tiende dienstjaar moge- lijk maken.

De artikelen 23 tot en met 30 worden zonder bespreking aangenomen.

Art. 31. — In antwoord op vragen gesteld door verschil- lende commissarissen, zegt de heer Minister dat de bepa- lingen van dit artikel niet van toepassing zijn op de officie- ren van de Rijkswacht, die in dit korps definitief benoemd werden.

Een commissaris doet opmerken dat er nog geen gewag werd gemaakt van de uitzonderlijke toestand der officieren van de Luchtmacht, waarvan eerlang de structuur zou kun- nen gewijzigd worden. De heer Minister is van mening dat deze bijzondere toestand in het huidig ontwerp niet kan geregeld worden. Mocht er zich later een wijziging voor- doen, dan zouden op het gepaste ogenblik, de gewenste maatregelen genomen worden.

De artikelen 32, 33 en 34 worden zonder bespreking aan- genomen.

De heer Minister doet evenwel opmerken dat de basissen voor de berekening van de bevorderingen dezelfde zijn als deze van de vorige wetgeving. Voor wat de Luchtmacht betreft, blijft haar eigen stelsel in voege.

De artikelen 35 tot en met 43 worden zonder bespreking goedgekeurd.

Art. 44. — Op vraag van een commissaris, zet de heer Minister breedvoerig uiteen welke de procedure is, die bij de voorstellen tot bevordering der officieren wordt gevolgd.

Art. 45. — Een commissaris wenst te weten waarom bij het 4^e de tekst van de Raad van State niet werd gevolgd.

De heer Minister oordeelt dat deze laatste tekst zeer onduidelijk is, en aanleiding tot bestendige moeilijkheden kan geven.

Een andere commissaris wenst te weten hoe de dienst- staten genoemd in §§ 2 en 3 van artikel 45 beoordeeld wor- den.

Uit het antwoord van de heer Minister blijkt dat deze bepalingen dienen onderzocht in het kader der artikelen 26 en 33. Men oordeelt dat de officieren krijgsgevangenen niet meer in de toestand van non-activiteit zijn; er wordt in een onderzoeksraad voorzien en het is mogelijk in beroep te gaan.

De uitspraak van de Commissie is bindend voor de Minis- ter; de Raad van State kan desgevallend de genomen beslis- sing verbreken. In dergelijk geval zal de zaak voor een andere commissie gebracht worden.

De artikelen 46, 47 en 48 worden zonder discussie aange- nomen.

Art. 49. — Een commissaris wijst op het feit dat er in dit artikel verwezen wordt naar de wet van 14 juni 1951, welke echter door het stemmen van het behandelde ontwerp, zal verdwijnen, en is de mening toegedaan dat een opheldering noodzakelijk is.

réglant la procédure, tant en premier ressort que devant la Commission d'appel. Le demandeur peut même se faire assister par un conseil.

Les articles 17, 18, 19, 20 et 21 ont été adoptés sans discussion.

Art. 22. — En ce qui concerne la possibilité d'interjeter appel, nous renvoyons à la réponse donnée à l'article 16.

D'autre part et en réponse à la question posée par un commissaire, le Ministre a fait observer que les dispositions de cet article permettent la mise à la pension pour cause d'incapacité physique avant la dixième année de service.

Les articles 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29 et 30 inclus, ont été adoptés sans discussion.

Art. 31. — En réponse à des questions posées par plu- sieurs commissaires, le Ministre a déclaré que les disposi- tions de cet article ne sont pas applicables aux officiers de gendarmerie, ayant obtenu une nomination à titre défi- nitif dans ce corps.

Un commissaire a fait remarquer qu'on n'a pas encore parlé de la situation exceptionnelle des officiers de la Force Aérienne, dont la structure pourrait être modifiée à bref délai. Le Ministre a estimé que cette situation exceptionnelle ne pouvait pas recevoir de solution dans le présent projet, mais que dans l'éventualité d'une modi- fication les mesures adéquates devraient être prises en temps opportun.

Les articles 32, 33 et 34 ont été adoptés sans discussion.

Toutefois, le Ministre a fait remarquer que les bases pour le calcul des promotions sont les mêmes que dans la législation précédente. En ce qui concerne la Force Aérienne, le régime qui lui est propre reste en vigueur.

Les articles 35 à 43 inclus ont été adoptés sans discussion.

Art. 44. — A la demande d'un commissaire, le Ministre donne un exposé détaillé de la procédure qui sera suivie en matière de proposition des promotions des officiers.

Art. 45. — Un commissaire a désiré savoir pourquoi on n'a pas suivi le Conseil d'Etat en ce qui concerne la rédaction du 4^e.

Le Ministre a estimé que le texte du Conseil n'est pas très clair et qu'il donnerait lieu à des contestations sans fin.

Un autre commissaire a désiré savoir comment seront appréciés les états de services prévus aux §§ 2 et 3 de l'article 45.

Il résulte de la réponse du Ministre que ces dispositions doivent être examinées dans le cadre des articles 26 et 33. On estime que les officiers prisonniers de guerre ne se trouvent plus dans la situation de non-activité; il est prévu un conseil d'enquête et un recours.

Le Ministre est lié par la décision de la Commission; le Conseil d'Etat pourra, le cas échéant, annuler cette déci- sion. Dans un tel cas l'affaire sera portée devant une autre commission.

Les articles 46, 47 et 48 ont été adoptés sans discussion.

Art. 49. — Un commissaire a souligné que cet article renvoie à la loi du 14 juin 1951, loi appelée à disparaître à la suite du vote du projet en discussion et il a estimé que des éclaircissements étaient nécessaires.

De heer Minister zegt dat de Raad van State hieromtrent niet de minste opmerking heeft gemaakt. Hij zal nochtans onderzoeken of er een juridische moeilijkheid is, alhoewel er krachtens oude wetten in 't verleden niettemin bevorderingen werden gedaan. Het is dus in feite normaal voor de toekomst in de gelijkheid te voorzien tussen de oude en de nieuwe graden, waarvan de benaming niet altijd dezelfde is.

Dezelfde opmerkingen gelden trouwens voor artikel 52.

De artikelen 50, 51 en 53 worden eenparig goedgekeurd.

Art. 52. — Daar een commissielid zich erover verwonderde dat in dit artikel verwezen wordt naar een wet die elders (art. 98) in het ontwerp wordt opgeheven, merkte de Minister op dat men, om de juiste draagwijdte te begrijpen van artikel 98, 10°, waarbij de wet van 15 september 1924 wordt opgeheven, dit artikel in verband moet brengen met artikel 52. Hieruit volgt dat de wet van 15 september 1924 wordt opgeheven, behoudens artikel 7, 2°, c. van deze wet, dat van kracht blijft voor de toepassing van de bij artikel 52 bedoelde overgangsmaatregelen.

Wanneer er geen kandidaten meer zijn die de bij artikel 52 bedoelde overgangsmaatregelen kunnen genieten, kan de Koning dit artikel van het gecoördineerd statuut opheffen. Deze opheffing zou de opheffing van artikel 7, 2°, c. van de wet tot gevolg hebben.

Art. 54. — Bij artikel 54 verklaart een commissaris dat de opmerkingen welke hij reeds maakte voor de beroepsofficieren ook gelden voor de reserveofficieren.

Als antwoord op een vraag van dezelfde commissaris zegt de Minister dat de kandidaten reserve-officieren tot op heden tot onder-luitenant worden benoemd na de 14^e maand dienst; in de toekomst zullen zij na de 14^e maand aangesteld worden, om ze dan desgevallend bij het einde van hun diensttijd te benoemen. Zulks zal toelaten de elementen uit te schakelen die geen voldoening hebben geschonken.

Een commissaris vraagt wat men verstaat onder « morele kwaliteiten ».

De Minister heeft geantwoord dat deze kwaliteiten door de hiërarchische oversten der belanghebbenden beoordeeld worden, alvorens tot reserveofficier benoemd te worden.

Een commissaris vraagt waarom de uitdrukking « forces armées » vertaald werd door « krijgsmachtdelen », dan wanneer in de vroegere teksten steeds « strijdmacht » werd gebruikt.

De heer Minister doet opmerken dat deze tekst aan de bevoegde vertaaldienst werd onderworpen. Het woord « krijgsmacht » betekent evenwel « het geheel der strijdmachten » terwijl « krijgsmachtdelen » slaat op de verschillende eenheden van het geheel der machten.

De artikelen 55, 56, 57 en 58 worden zonder opmerkingen aangenomen.

Art. 59. — De Minister stelt voor het vijfde lid aan te vullen met wat volgt : « de reserveofficieren zijn er in tegenwoordig ».

Zulks altijd met de bedoeling aan deze laatsten gelijklopende rechten met deze van de beroepsofficieren te waarborgen.

Een commissaris doet evenwel opmerken dat de wet van 1836 bepaalde dat de onderzoeksraden door de wet werden voorzien, terwijl de huidige wetgevingen de samenstelling er van aan de Koning toevertrouwd.

De heer Minister oordeelt zulks absoluut noodzakelijk omdat de toestanden van vandaag totaal verschillend zijn

Le Ministre a déclaré que le Conseil d'Etat n'a pas fait la moindre observation à ce propos mais qu'il examinera néanmoins s'il existe une difficulté d'ordre juridique bien que par le passé des promotions aient néanmoins été accordées en vertu d'anciennes lois. Il est donc en fait normal de prévoir pour l'avenir l'égalité entre les anciens et les nouveaux grades, dont les dénominations ne sont pas toujours identiques.

Ces mêmes observations sont d'ailleurs également valables pour l'article 52.

Les articles 50, 51 et 53 ont été adoptés à l'unanimité.

Art. 52. — Un commissaire ayant exprimé son étonnement de ce que cet article se réfère à une loi que le projet abroge par ailleurs (art. 98), le Ministre a fait observer que pour saisir la portée exacte de l'article 98, 10°, aux termes duquel la loi du 15 septembre 1924 est abrogée, il faut combiner cet article avec l'article 52. Il s'ensuit que la loi du 15 septembre 1924 est abrogée, sauf l'article 7, 2°, c. de cette loi qui est maintenu en vigueur pour assurer l'application des mesures transitoires prévues à l'article 52.

Lorsqu'il n'y aura plus de candidats bénéficiaires des mesures transitoires prévues à l'article 52, le Roi pourra supprimer cet article du statut coordonné. Cette suppression entraîne l'abrogation de l'article 7, 2°, c. de la loi.

Art. 54. — Un commissaire a déclaré à propos de l'article 54 que les observations déjà émises par lui en ce qui concerne les officiers de carrière sont valables également pour les officiers de réserve.

En réponse à une question émanant de ce commissaire, le Ministre a déclaré que les candidats officiers de réserve étaient jusqu'à présent nommés sous-lieutenants à l'expiration de leur 14^e mois de service afin de les nommer, le cas échéant, à la fin de leur temps de service. Cette procédure permettra d'éliminer les éléments n'ayant pas donné satisfaction.

Un commissaire a demandé ce qu'il faut entendre par « qualités morales ».

Le Ministre a répondu que ces qualités étaient appréciées par les supérieurs hiérarchiques des intéressés avant que ceux-ci ne soient nommés officiers de réserve.

Un commissaire a demandé pourquoi l'expression « forces armées » est traduite par le mot « krijgsmachtdelen », alors que dans les anciens textes il était toujours fait usage du mot « strijdmacht ».

Le Ministre a fait observer que le présent texte a été soumis au service de traduction compétent. Or, le mot « krijgsmacht » signifie « l'ensemble des forces armées », alors que le mot « krijgsmachtdelen » a trait aux différentes unités constituant l'ensemble de ces forces.

Les articles 55, 56, 57 et 58 ont été adoptés sans discussion.

Art. 59. — Le Ministre a proposé de compléter le cinquième alinéa comme suit : « les officiers de réserve y sont représentés ».

Ceci également dans le but de garantir aux officiers de réserve les droits identiques à ceux accordés aux officiers de carrière.

Toutefois, un commissaire a fait remarquer que la loi de 1836 prévoyait que les conseils d'enquête seraient institués par le législateur, alors que la présente législation confie au Roi la composition de ces conseils.

Le Ministre a estimé que cette modification est absolument nécessaire car la situation actuelle est entièrement dif-

met deze van 1836. Er bestaan thans meerdere strijdkrachten, wat vroeger het geval niet was. De huidige wet laat toe de commissie naar gelang de omstandigheden samen te stellen.

Art. 60. — Aangenomen.

Art. 61. — Hier wordt door een commissaris de vraag gesteld waarom bij § 2 aan een reserveofficier de verplichting opgelegd wordt ontslag te nemen, wanneer hij aan een examen voor de werving van beroepsofficieren, wenst deel te nemen.

De heer Minister doet opmerken dat er in feite dualiteit bestaat tussen de positie van de reserveofficier en de candidaat beroepsofficier. Het is niet mogelijk dat b.v.b. een leerling van de Militaire school een graad van reserveofficier zou toebedeeld worden. Het is daarom dat de tekst van het ontwerp ons thans onderworpen, het ontslag voorziet.

Hetzelfde artikel bepaalt eveneens dat de ontslagen reserveofficier terug in het reservekader kan opgenomen worden, met de graad en de loopbaan welke hij bezat, zo hij in het beroepskader niet benoemd wordt.

Art. 62. — Aangenomen.

Art. 63. — Een commissaris vraagt waarom in § 1 de maximum duurtijd der prestaties van de reserveofficiëren in de strijdkrachten tot 4 of 6 jaar beperkt wordt.

De Minister oordeelt dat het noodzakelijk is, het grootst mogelijk aantal reserveofficiëren van de maatregel te doen genieten. Anderzijds vindt hij het geraden de duurtijd door de wet te zien bepalen opdat de reserveofficier de juiste voorwaarden van zijn dienstneming zou kennen.

In de wet worden de omstandigheden bepaald, waarin een reserveofficier, op zijn verzoek, onder de wapens kan worden geroepen.

Deze omstandigheden zijn van uitzonderlijke aard.

Het bijzondere regime van deze officieren wordt krachtens § 3 door de Koning bepaald. Het behelst met name de voorwaarden inzake dienstneming en dienstverbreking, het tuchtstelsel (non-activiteit bij tuchtmaatregel), de afwezigheid om gezondheidsredenen (non-activiteit om gezondheidsredenen).

In geval van mobilisatie verliest artikel 63 natuurlijk alle reden van bestaan. Er kan dan geen sprake zijn van een vrijwillige wederoproeping, vermits de reserveofficiëren krachtens de wet verplicht onder de wapens worden geroepen.

Dan komt het er op aan voor de gemobiliseerde officier dezelfde toestand te scheppen als geldt voor de officieren die in vredestand vrijwillig opnieuw dienst nemen. Dat is de strekking van artikel 68 van het wetsontwerp.

Dit artikel neemt tevens de gevolgen over, die voortvloeien uit de schorsing bij ordemaatregel en die welke betrekking hebben op de officier die van het leger gescheiden is, hoewel deze bepalingen niet verantwoord zijn ten opzichte van de reserveofficiëren die voor een lange periode wederopgeroepen zijn.

Het is immers niet denkbaar dat een tijdelijk wederopgeroepen officier in vredestand wordt geschorst bij ordemaatregel, wanneer het mogelijk is zijn dienstverbintenis eenvoudig te verbreken.

Wat de officier betreft die van het leger is gescheiden: dit geldt enkel voor een gemobiliseerd officier.

De artikelen 64 tot en met 76 worden zonder bespreking aangenomen.

férente de celle de 1836. L'armée d'aujourd'hui comprend plusieurs forces armées, ce qui n'était pas le cas antérieurement. La loi actuelle permet de composer la commission selon les circonstances.

Art. 60. — Adopté.

Art. 61. — Un commissaire a demandé pourquoi le second paragraphe impose à l'officier de réserve l'obligation de démissionner, s'il désire participer à une épreuve de recrutements d'officiers de carrière.

Le Ministre a fait remarquer qu'il y a en fait dualité entre la position de l'officier de réserve et celle de candidat officier de carrière. Il n'est pas possible, par exemple, qu'un grade d'officier de réserve soit conféré à un élève de l'Ecole militaire. C'est pourquoi le texte du projet qui nous est soumis prévoit la démission.

D'ailleurs, le même article dispose également que l'officier de réserve démissionnaire est réintégré, à sa demande, dans le cadre de réserve avec le grade et l'ancienneté qu'il y possédait, s'il n'est pas nommé dans le cadre actif.

Art. 62. — Adopté.

Art. 63. — Un commissaire a demandé pourquoi le § 1 limite la durée maximum des prestations des officiers de réserve dans les forces armées à 4 ou 6 années.

Le Ministre a estimé qu'il est nécessaire de permettre au plus grand nombre possible d'officiers de réserve de bénéficier de la mesure. D'autre part, il a jugé opportun de voir fixer la durée par la loi, afin que l'officier de réserve connaisse les conditions exactes dans lesquelles il peut servir.

La loi définit les circonstances dans lesquelles l'officier de réserve peut être appelé à l'activité, à sa demande.

Ces circonstances sont exceptionnelles.

Le régime particulier de ces officiers est déterminé par le Roi en vertu du § 3. Il comporte entre autres les conditions d'engagement et de résiliation de celui-ci, le régime disciplinaire (non-activité par mesure disciplinaire), les absences pour motif de santé (non-activité pour motif de santé).

En temps de mobilisation, l'article 63 perd évidemment sa raison d'être. Il ne peut être question de rappel volontaire puisque l'officier de réserve est rappelé obligatoirement en vertu de la loi.

Il s'agit dès lors de déterminer pour l'officier mobilisé les mêmes positions que celles qui sont prévues pour l'officier en rappel volontaire en temps de paix. C'est l'objet de l'article 68 du projet de loi.

Cet article reprend également les conséquences qui sont attachées à la suspension par mesure d'ordre, ainsi que celles relatives à l'officier séparé de l'armée, alors que ces dispositions ne se justifient pas pour l'officier de réserve en rappel de longue durée.

On n'imagine pas, en effet, qu'un officier rappelé à titre temporaire, en temps de paix, soit suspendu par mesure d'ordre alors qu'il est possible de résilier son engagement.

Quant à l'officier de réserve séparé de l'armée, cette position n'est valable que pour un officier mobilisé.

Les articles 64 à 76 inclus ont été adoptés sans discussion.

Art. 77. — Een commissaris wenst te weten of er teksten bestaan die een spoediger promotie mogelijk maken?

Het antwoord luidt bevestigend: het besluit van 15 maart 1954 laat zulks toe.

Art. 78. — De heer Minister doet opmerken dat dit artikel volledig de tekst van artikel 39 herneemt, en ten einde volledig de belangen der reserveofficieren te waarborgen stelt hij volgend amendement voor: « Geen enkel ongunstig advies in zake bekwaamheid tot het vervullen van hogere functies mag aan het Ministerie van Landsverdediging overgemaakt worden, zonder dat de officier zich heeft kunnen rechtvaardigen ».

Dit amendement wordt eenparig goedgekeurd.

De artikelen 79 tot en met 86 worden zonder discussie aangenomen.

Art. 87. — Een commissaris vraagt of het niet geraadzaam zou zijn in een onderzoekscommissie te voorzien bij het ontnemen van de eregraad.

De Minister zegt dat dergelijke procedure zeer lang zou zijn, en dat deze gevallen zich zeer zelden voordoen.

De artikelen 88 tot en met 97 worden zonder bespreking goedgekeurd.

Art. 98. — De Minister dient een amendement in, dat ertoe strekt het 10° aan te vullen met de woorden: « en 12 april 1957 », alsook het 12° met de woorden: « en bij de wet van 12 april 1957 ».

Dit amendement wordt eenparig aangenomen.

Art. 99. — Een commissaris is de mening toegedaan dat artikel 101 van de Raad van State, duidelijker is, en beter zou passen.

De Minister antwoordt dat de teksten naar de inhoud eensluidend zijn, en dat de vorm voorgesteld door de Regering reeds in twee andere wetten door de wetgever werd aangenomen.

Bij artikel 100 spreekt een commissaris er zijn verwondering over uit dat de wet artikel per artikel in voege zal worden gebracht.

Volgens de heer Minister zullen schier alle artikelen op dezelfde datum in voege gebracht worden, maar er zijn artikelen, o.a. 22, 50, 51, 52 en 53 die overgangsmatregelen eisen. Zij zullen op een latere datum van kracht worden.

Het ontwerp, met inachtneming van de aangenomen amendementen, wordt eenparig goedgekeurd.

Het verslag wordt met algemene stemmen aangenomen.

De Verslaggever,
F. GELDERS.

De Voorzitter a.i.,
A. SERCU.

Art. 77. — Un commissaire a voulu savoir s'il existe des textes qui permettent un avancement plus rapide?

La réponse est affirmative: l'arrêté du 15 mars 1954.

Art. 78. — Le Ministre a fait remarquer que cet article reprend intégralement le texte de l'article 39, et en vue de sauvegarder entièrement les intérêts des officiers de réserve, il propose l'amendement suivant: « Aucun avis défavorable en matière d'aptitude à remplir des fonctions supérieures ne peut être transmis au Ministère de la Défense Nationale sans que l'officier ait pu se justifier ».

Cet amendement a été adopté à l'unanimité.

Les articles 79 à 86 ont été adoptés sans discussion.

Art. 87. — Un commissaire a demandé s'il ne serait pas souhaitable de prévoir une commission d'enquête pour le retrait du grade honorifique.

Le Ministre a répondu que cette procédure serait fort longue et que de semblables cas se présentent très rarement.

Les articles 88 à 97 inclus ont été adoptés sans discussion.

Art. 98. — M. le Ministre a déposé un amendement tendant à compléter le 10° par les mots: « et du 12 avril 1957 », ainsi que le 12° par les mots: « et par la loi du 12 avril 1957 ».

Cet amendement a été adopté à l'unanimité.

Art. 99. — Un membre de la Commission a estimé que l'article 101 du Conseil d'Etat est plus clair et conviendrait mieux.

Le Ministre a répondu que ces textes sont concordants quant au fond et que la forme proposée par le Gouvernement a déjà été adoptée par le législateur dans deux autres lois.

A l'article 100, un commissaire s'est étonné que la loi sera mise en vigueur article par article.

Le Ministre a déclaré qu'en principe tous les articles entreraient en vigueur à la même, mais que notamment les articles 22, 50, 51, 52 et 53 nécessitent des mesures transitoires, ce qui fait qu'ils entreraient en vigueur à une date ultérieure.

Le projet, compte tenu des amendements adoptés, a été adopté à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
F. GELDERS.

Le Président a.i.,
A. SERCU.

AMENDEMENTEN
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 8.

In § 2, worden de woorden :
« tot wederopzeggens »,
vervangen door de woorden :
« ten steeds wederroepelijken titel ».

Art. 59.

Het § 7 wordt aangevuld met wat volgt :
« De reserveofficieren zijn daarin vertegenwoordigd ».

Art. 78.

§ 1 wordt aangevuld met wat volgt :
« Geen enkel ongunstig advies inzake geschiktheid tot het uitoefenen van hogere functies mag aan het Ministerie van Landsverdediging worden overgemaakt zonder dat de officier zich heeft kunnen rechtvaardigen ».

Art. 98.

1. — In het 10°, worden de woorden :
« en 15 maart 1951 »,
vervangen door de woorden :
« 15 maart 1951 en 12 april 1957 ».

2. — Het 12° wordt aangevuld met de woorden :
« en bij de wet van 12 april 1957 ».

AMENDEMENTS
ADOPTÉS PAR LA COMMISSION.

Art. 8.

Au texte néerlandais du § 2, les mots :
« tot wederopzeggens »,
sont remplacés par les mots :
« ten steeds wederroepelijken titel ».

Art. 59.

Le § 7 est complété comme suit :
« Les officiers de réserve y sont représentés ».

Art. 78.

Le § 1 est complété comme suit :
« Aucun avis défavorable en matière d'aptitude à remplir les fonctions supérieures ne peut être transmis au Ministère de la Défense Nationale sans que l'officier ait pu se justifier ».

Art. 98.

1. — Au 10° les mots :
« et du 15 mars 1951 »,
sont remplacés par les mots :
« du 15 mars 1951 et du 12 avril 1957 ».

2. — Le 12° est complété par les mots :
« et par la loi du 12 avril 1957 ».